

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ویژگیهای سوره حمد

این سوره در میان سوره های قرآن در حیثیت فوق العاده‌ای دارد که از مزایای زیر سرچشمه می‌کشد:

۱- سورہ این هنگ آه

این سوره اساسا با سوره های دیگر قرآن از نظر لحن و آهنگ فرق روشی دارد به خاطر اینکه سوره های دیگر همه بعنوان سخن خدا است، اما این سوره از زبان بندگان است، و به تغیر دیگر در این سوره خداوند طرز مناجات و سخن گفتن با او را به بندگاش آموخته است.

أغاز این سوره با حمد و ستایش پروردگار شروع می شود.

و با ابراز ایمان به مبدء و معاد (خداستنایی و ایمان به رستاخیز) ادامه می‌باید، و با تقاضاها و نیازهای بندگان پایان می‌کیرد.

انسان آگاه و بیدار دل ، هنگامی که این سوره را می خواند، احساس می کند که بر بال و پر فرشتگان قرار گرفته و به آسمان صعود می کند و در عالم روحانیت و معنویت لحظه به لحظه به خدا نزدیکتر می شود.

(خدا (و) خلق) (واسطه ها فائل می شوند به مردم دستور می دهد که بدون هیچ واسطه با خدایشان ارتباط برقرار کنند!

این سوره تبلوری است از همین ارتباط نزدیک و بی واسطه خدا با انسان ، و مخلوق با خالق ، در اینجا تنها او را می بیند، با او سخن می گوید، پیام او را با گوش جان می شنود، حتی هیچ پیامبر مرسل و فرشته مقربی در این میان واسطه

ووند و ارتساط مستقیم خلق با خالق

**در حدیثی از پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) می خوانیم که) الحمد ام القرآن ( و این به هنگامی بود که جابر بن عبد الله انصاری خدمت پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) رسید، پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) به او فرمود:**

**الاعلم افضل . سورة اذ لعنة الله في كتابة ؟ فالعقل له حارثة ، ياتي ، انت و امه ، يا رسول الله !**

(آیا برترین سوره ای را که خدا در کتابش نازل کرده به تو تعلیم کنم ، حابر عرض کرد آری پدر و مادرم به فدایت باد، به من تعلیم کن ، پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم ) سوره حمد که ام الكتاب است به او آموخت سپس ، اضافه فرمود این سوره شفای هر دردی است مگر درگ).

الْوَلَقُ سَبِّيلٌ فَرَمَوْدَ أَيْنَ سُورَةٍ سَكَتْ شَرِّ زَرْدَ أَسْتَ سَرِّ مَرْبُ[ج] وَ نَيْزَ اَزْ يَيَامِبَرْ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَمْ) نَفَلْ شَدَهْ كَهْ فَرَمُودْ: وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا اَنْزَلَ اللَّهُ فِي التُّورَاهُ، وَ لَا فِي الزَّبُورِ، وَ لَا فِي الْقُرْآنِ مُثْلَاهَيِي اَمْ الْكِتَابِ) قَسْمَ بِهِ كَسَيِي كَهْ جَانِ مَنْ بِهِ دَسْتَ اوْ اَسْتَ خَداونِدَهْ دَرْ تُورَاتْ وَ نَهْ دَرْ زَبُورِ، وَ نَهْ حَتَّى دَرْ قُرْآنَ، مُثَلَّ اَيْنَ سُورَهْ رَا نَازِلَ نَكَرَهْ اَسْتَ، وَ اَسْتَ اَمِ الْكِتَابِ اَسْتَ (

دلیل این سخن با تاءمل در محتوای این سوره روشن می شود، چرا که این سوره در حقیقت فهرستی است از مجموع محتوای قرآن، بخشی از آن توحید و شناخت صفات خدا است، بخشی در زمینه معاد و رستاخیز سخن می گوید و بخشی از هدایت و ضلالت که خط فاصل مؤمنان و کافران است سخن می گوید، و نیز در آن اشاره‌های است به حاکمیت مطلق پروردگار و مقام ریوبیت و نعمتهاي

بی پایانش که به دو بخش عمومی و خصوصی (بخش رحمانیت و رحیمیت) تقسیم می‌گردد، و همچنین اشاره به مسائله عبادت و بنده‌گی و اختصاص آن به ذات پاک او شده است. در حقیقت هم بیانگر توحید ذات است، هم توحید صفات، هم توحید افعال، و هم توحید عبادت. و به تعبیر دیگر این سوره مراحل سه کانه ایمان: اعتقاد به قلب، اقرار به زبان، و عمل به ارکان را در

شاید به همین دلیل است که ابن عباس (تفسیر معروف اسلامی می‌گوید): ان لکل شیء اساسا... و  
بر دارد و می‌دانیم ام (به معنی اساس و ریشه است).

(هر چیزی اساس و شالوده ای دارد... و اساس وزیر بنای قرآن ، سوره حمد است . روی همین جهات است که در فضیلت این سوره از پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم ) نقل شد) :ایما مسلم قراء فاتحة الكتاب اعطی من الاجر کانما قراء ثلاثی القرآن ، واعطی من الاجر کانما تصدق علی کل مؤمن و مؤمنه (هر مسلمانی سوره حمد را بخواند پاداش او به اندازه کسی است که دو سوم قرآن را خوانده است و طبق نقل دیگری پاداش کسی است که تمام قرآن را خوانده باشد) و گوئی به هر فردی از مردان و زنان مؤمن هدیه ای فستاده است.

تعییر به دو سوم قرآن شاید به خاطر آنست که بخشی از قرآن توجه به خدا است و بخشی توجه به رساناچیز و بخش دیگری احکام و دستورات است که بخش اول و دوم در سوره حمد آمده، و تعییر به

تمام قرآن به خاطر آن است که همه قرآن را از یک نظر در ایمان و عمل می توان خلاصه کرد که این هر دو در سوره حمد جمع است.

### 3-سوره حمد افتخار بزرگ پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم)

جالب اینکه در آیات قرآن سوره حمد به عنوان یک موهبت بزرگ به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) معروفی شد، و در برابر کل قرار گرفته است، آنجا که می فرماید) : و لقد آتیناک سبعاً من المثاني و القرآن العظيم) ( ما به تو سوره حمد که هفت آیه است و دو بار نازل شده دادیم همچنین قرآن بزرگ بخشیدیم) ( سوره حجر آیه ۸۷).

قرآن با تمام عظمتش در اینجا در برابر سوره حمد قرار گرفته است ، نزول دوباره آن نیز به خاطر اهمیت فوق العاده آن است.

همین مضمون در حدیثی از امیر مؤمنان علی (علیه السلام) از پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) نقل شده است که فرمود) : ان الله تعالى افرد الامتنان على بفاتحة الكتاب و جعلها بازاء القرآن العظيم و ان فاتحة الكتاب اشرف ما في كنز العرش) ( خداوند بزرگ به خاطر دادن سوره حمد بالخصوص بر من منت نهاده و آنرا در برابر قرآن عظیم قرار داده ، و سوره حمد بالارشترین ذخائر گنجهای عرش خدا است!

### 4-تاءکید بر تلاوت این سوره

با توجه به بحثهای فوق که تنها بیان گوشهای از فضیلت سوره حمد بود روشن که چرا در احادیث اسلامی در منابع شیعه و سنی اینهمه تاءکید بر تلاوت آن شده است ، تلاوت آن به انسان ، روح و ایمان می بخشد، او را به خدا نزدیک می کند، صفاتی دل و روحانیت می آفریند، اراده انسان را نیرومند و تلاش او را در راه خدا و خلق افزون می سازد، و میان او و گناه و انحراف فاصله می افکند.

به همین دلیل در حدیثی از امام صادق (علیه السلام) می خوانیم) رن ابلیس اربع رنات اولهن یوم لعن ، و حین اهیط الى الارض ، و حین بعث محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) علی حين فترة من الرسل ، و حین انزلت ام الكتاب) (شیطان چهار بار فریاد کشید و ناله سر داد نحسین بار روزی بود که از درگاه خدا رانده شد سپس هنگامی بود که از بهشت به زمین تنزل یافت ، سومین بار هنگام بعثت محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) بعد از فترت پیامبران بود، و آخرين بار زمانی بود که سوره حمد نازل شد!)

### محتوای سوره

هفت آیه ای که در این سوره وجود دارد هر کدام اشاره به مطلب مهمی است: (بسم الله ( سر آغازی است برای هر کار، و استمداد از ذات پاک خدا را به هنگام شروع در هر کار به ما می آموزد.

(الحمد لله رب العالمين ( درسی است از بازگشت همه نعمتها و تربیت همه موجودات به الله ، و توجه به این حقیقت که همه این موافق از ذات پاکش سرجشمه می گیرد.

(الرحمن الرحيم ( این نکته را بازگو می کند که اساس خلقت و تربیت و حاکمیت او بر پایه رحمت و رحمانیت است ، و محور اصلی نظام تربیتی جهان را همین اصل تشکیل می دهد.

(مالك يوم الدين ( توجهی است به معاد، و سرای پاداش اعمال ، و حاکمیت خداوند بر آن دادگاه عظیم. (ایاک نعبد و ایاک نستعين) ، توحید در عبادت و توحید در نقطه انتکاء انسانها را بیان می کند.

(اهدنا الصراط المستقيم) ، بیانگر نیاز و عشق بندگان به مسأله هدایت و نیز توجهی است به این حقیقت که هدایتها همه از سوی او است!

سرانجام آخرين آیه این سوره ، ترسیم واضح و روشنی است از صراط مستقیم راه کسانی است که مشمول نعمتهاي او شده اند، و از راه مغضوبين و گمراهان جدا است.

و از یک نظر این سوره به دو بخش تقسیم می شود بخشی از حمد و ثناي خدا سخن می گويد و بخشی از نیازهای بندگان.

چنانکه در عيون اخبار الرضا (علیه السلام) در حدیثی از پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) می خوانیم : خداوند متعال چنین فرموده) من سوره حمد را میان خود و بندگانه ام تقسیم کردم نیمی از آن برای من ، و نیمی از آن برای بندگانه من است ، و بندگانه من حق دارد هر چه را می خواهد از من بخواهد: هنگامی که بندگانه می گوید بسم الله الرحمن الرحيم خداوند بزرگ می فرماید بندگانه ام بنام من آغاز کرد، و بر من است که کارهای او را به آخر برسانم و در همه حال او را پر برکت کنم ، و هنگامی که) الحمد لله رب العالمين ( خداوند بزرگ می گوید بندگانه ام مرد و ستایش کرد، و دانست نعمتهاي را که دارد از ناحيه من است ، و بلاها را نیز من از او دور کردم ، کواه باشید که من نعمتهاي سرای همانگونه که بلاهاي دنيا را دفع کردم.

و هنگامی که می گوید) الرحمن الرحيم ( خداوند می گوید: بندگانه ام گواهی داد که من رحمان و رحیم ،

گواه باشید بهره او را از رحمتمن فراوان می کنم ، و سهم او را از عطایم افزون می سازم .  
و هنگامی که می گوید) مالک یوم الدین ( او می فرماید: گواه باشید همانگونه که او حاکمیت و مالکیت  
روز حزا را از آن من دانست ، من در روز

حساب ، حسابش را آسان می کنم ، حساباتش را می پذیرم ، و از سیناتش صرف نظر می کنم .  
و هنگامی که می گوید) ایاک نعبد ( خداوند بزرگ می کوید بندہ ام راست می گوید، تنها مرا برستش می  
کند، من شما را گواه می گیرم بر این عبادت خالص ثوابی به او می دهم که همه کسانی که مخالف  
این بودند به حال او غبیطه خورند.

و هنگامی که می گوید) ایاک نستعين ( خدا می گوید: بندہ ام از من یاری جسته ، و تنها به من پناه  
آورده گواه باشید من او را در کارهایش کمک می کنم ، در سختیها به فریادش می رسم ، و در روز  
پریشانی دستتش را می گیرم .

و هنگامی که می گوید) اهدنا الصراط المستقیم ( ... تا آخر سوره ) خداوند می گوید این خواسته بند  
ام بر آورده است ، و او هر چه می خواهد از من بخواهد که من احابت خواهم کرد آنچه امید دارد، به او  
می بخشم و از آنچه بیم دارد اینمش می سازم .

#### جزا نام این سوره فاتحة الكتاب است ؟

( فاتحة الكتاب ) به معنی آغازگر کتاب ( قرآن ) است ، و از روایات مختلفی که از پیامبر ( صلی اللہ علیہ و  
آلہ و سلم ) نقل شده به خوبی استفاده می شود که این سوره در زمان خود پیامبر ( صلی اللہ علیہ و  
آلہ و سلم ) نیز به همین نام شناخته می شده است .

از اینجا دریچه ای به سوی مسأله مهمی از مسائل اسلامی کشوده می شود و آن اینکه برخلاف  
آنچه در میان کروهی مشهور است که قرآن در عصر پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) به صورت  
پراکنده بود، بعد در زمان ابوبکر یا عمر یا عنتمان جمع آوری شد قرآن در زمان خود پیامبر ( صلی اللہ علیہ  
و آلہ و سلم ) به همین صورت امروز جمع آوری شده بود، و سراغزارش همین سوره حمد بوده است ،  
والا نه این سوره نحسین سوره ای بوده

است که بر پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) نازل شده ، و نه دلیل دیگری برای انتخاب نام فاتحة  
الكتاب برای این سوره وجود دارد .

مدارک متعدد دیگری در دست است که این واقعیت را تأیید می کند که قرآن به صورت مجموعه ای که  
در دست ماسیت در عصر پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) و به فرمان او جمع آوری شده بود .  
علی بن ابراهیم از امام صادق ( علیه السلام ) نقل کرده که رسول خدا ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم )  
به علی ( علیه السلام ) فرمود: قرآن در قطعات حریر و کاغذ و امثال آن پراکنده است آن را جمع آوری  
کنید سپس اضافه می کند علی ( علیه السلام ) از آن مجلس برخاست و آن را در پارچه زرد رنگی جمع  
آوری نمود سپس بر آن مهر زد ( و انطلاق علی ( علیه السلام ) فجمعه فی ثوب اصفر ثم ختم عليه ).  
گواه دیگر اینکه خوارزمی دانشمند معروف اهل تسنن در کتاب ( ا ) علی بن ریاح ( نقل می کند  
که علی بن ابی طالب و ابی بن کعب ، قرآن را در زمان رسول خدا ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) جمع  
آوری کردند .

سومین شاهد حمله ای است که حاکم نویسنده معروف اهل سنت در کتاب ( ا ) زید بن ثابت  
( آورده است ):

زید می گوید: ما در خدمت پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) قرآن را از قطعات پراکنده جمع آوری  
می کردیم و هر کدام را طبق راهنمائی پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) در محل مناسب خود قرار  
می دادیم ، ولی با این حال این نوشته ها متفرق بود پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) به علی  
( علیه السلام ) دستور داد که آن را یکجا جمع کند، و ما را از صایع ساختن آن بر حذر می داشت .  
سید مرتضی دانشمند بزرگ شیعه می گوید: قرآن در زمان رسول الله  
به همین صورت کنونی جمع آوری شده بود .

طبرانی و ابن عساکر از شعبی ( جنین نقل می کند که شش نفر از انصار قرآن را در عصر پیامبر  
( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) جمع آوری کردند و قناده نقل می کند که از انس پرسیدم چه کسی  
قرآن را در عصر پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) جمع آوری کرد، گفت چهار نفر که همه از انصار  
بودند: ابی بن کعب ، معاذ ، زید بن ثابت ، و ابو زید بعضی روایات دیگر که نقل همه آنها به طول می  
انجامد .

به هر حال علاوه بر این احادیث که در منابع شیعه و اهل تسنن وارد شده انتخاب نام فاتحة الكتاب برای  
سوره حمد همانگونه که گفته شاهد زنده ای برای اثبات این موضوع است .

#### سوال :

در اینجا این سؤال پیش می آید که چگونه میتوان این کفته را باور کرد با اینکه در میان کروهی از  
دانشمندان معروف است که قرآن پس از پیامبر ( صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ) جمع آوری شده ،  
( بوسیله علی ( علیه السلام ) یا کسان دیگر ) .

در پاسخ این سؤال باید گفت : اما قرآنی که علی ( علیه السلام ) جمع آوری کرد تنها خود قرآن نبود

بلکه مجموعه‌ای بود از قرآن و تفسیر و شاءن نزول آیات، و مانند آن.  
و اما در مورد عثمان قرائتی در دست است که نشان می‌دهد عثمان برای حلولگری از اختلاف قرائتها  
اقدام به نوشتن قرآن واحدی با قرائت و نقطه گذاری نمود (چرا که تا آن زمان نقطه گذاری معمول  
نبود).

و اصار جمعی بر اینکه قرآن به هیچوجه در زمان پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) جمع اوری  
نشده و این افتخار نصیب عثمان یا خلیفه اول و دوم گشت شاید بیشتر به خاطر فضیلت سازی بوده  
باشد، ولذا هر دستهای این فضیلت را به کسی نسبت می‌دهد و روایت در مورد او نقل می‌کند.  
اصولاً چکونه می‌توان باور کرد پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) چنین کار مهمی را نادیده گرفته  
باشد در حالی که او به کارهای بسیار کوچک هم توجه داشت، مگر نه این است که قرآن قانون  
اساسی اسلام، کتاب بزرگ تعلیم و تربیت، زیر بنای همه برنامه‌های اسلامی و عقائد و اعتقادات  
است؟ آیا عدم جمع اوری آن در عصر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) این خطر را نداشت که  
بحشی از قرآن ضایع گردد یا اختلافاتی در میان مسلمانان بروز کند.

به علاوه حدیث مشهور) **تلقین** (که شیعه و سنی آن را نقل کرده اند که پیامبر (صلی الله علیه و آله و  
سلم) فرمود من از میان شما می‌روم و دو چیز را به یادگار می‌گذارم کتاب خدا و خاندانم این خود  
نشان می‌دهد که قرآن به صورت یک کتاب جمع اوری شده بود.

و اگر می‌بینیم روایاتی که دلالت بر جمع اوری قرآن توسط گروهی از صحابه زیر نظر پیامبر (صلی الله  
علیه و آله و سلم) دارد، از نظر تعداد نفرات مختلف است مشکلی ایجاد نمی‌کند، ممکن است هر  
روایت عده‌ای از آنها را معرفی کند.

#### تفسیر:

میان همه مردم جهان رسم است که هر کار مهم و پر ارزشی را به نام بزرگی از بزرگان آغاز می‌کنند، و  
نخستین کلنگ هر مؤسسه ارزش‌های را به نام کسی که مورد علاقه آنها است بر زمین می‌زنند، یعنی  
آن کار را با آن شخصیت مورد نظر از آغاز ارتباط می‌دهند.

ولی آیا بهتر نیست که برای پاینده بودن یک برنامه و جاوید ماندن یک تشکیلات، آن را به موجود پایدار و  
جاویدانی ارتباط دهیم که فنا در ذات او راه ندارد، چرا که همه موجودات این جهان به سوی کهنگی و  
زواں می‌روند، تنها چیزی باقی می‌ماند که با آن ذات لایزال بستگی دارد.

اگر نامی از پیامبران و انبیاء باقی است به علت پیوندشان با خدا و عدالت و حقیقت است که کهنگی در  
آن راه ندارد، و اگر فی المثل اسمی از) حاتم (بر سر زبانها است به خاطر همبستگیش با سخاوت  
است که زوال ناپذیر است.

از میان تمام موجودات آنکه از لی و ابدی است تنها ذات پاک خدا است و به همین دلیل باید همه چیز و  
هر کار را با نام او آغاز کرد و در سایه او قرار داد و از او استمداد نمود لذا در نخستین آیه قرآن می‌  
گوئیم) بنام خداوند بخشندۀ بخشایشگر (بسم الله الرحمن الرحيم . این کار نباید تنها از نظر اسم و  
صورت باشد، بلکه باید از نظر واقعیت و معنی با او پیوند داشته باشد چرا که این ارتباط آن را در مسیر  
صحیح قرار می‌دهد و از هر گونه انحراف باز می‌دارد و به همین دلیل چنین کاری حتی به پایان می‌  
رسد و پر برکت است.

به همین دلیل در حدیث معروفی از پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) می‌خوانیم : کل امر ذی  
بال لم یذكر فيه اسم الله فهو ابتر) : (هر کار مهمی که بدون نام خدا شروع شود بغير حرام است.)

امیر مؤمنان علی (علیه السلام) پس از نقل این حدیث اضافه می‌کند انسان هر کاری را می‌خواهد  
انجام دهد باید بسم الله بکوید یعنی با نام خدا این عمل را شروع می‌کنم ، و هر عملی که با نام خدا  
شروع شود حجسته و مبارک است.

و نیز می‌بینیم امام باقر (علیه السلام) می‌فرماید: سزاوار است هنگامی که کاری را شروع می‌کنیم  
(جه بزرگ باشد چه کوچک)، بسم الله (بگوئیم تا پر برکت و میمون باشد).

کوتاه سخن اینکه پایداری و بقاء عمل بسته به ارتباطی است که با خدا دارد.

به همین مناسبت خداوند بزرگ در نخستین آیات که به پیامبر وحی شد دستور می‌دهد که در آغاز

شروع تبلیغ اسلام این وظیفه خطیر را با نام خدا شروع کند: (اقرء باسم ربک).

و می‌بینیم حضرت نوح (علیه السلام) در آن طوفان سخت و عجیب هنگام سوار شدن بر کشتی و  
حرکت روی امواج کوه بیکر آب که هر لحظه با خطرات فراوانی روپرور بود برای رسیدن به سر منزل  
مقصود و پیروزی بر مشکلات به یاران خود دستور می‌دهد که در هنگام حرکت و در موقع توقف کشتی

(بسم الله) بگویند (و قال ارکبوا فيها بسم الله مجراتها و مرسيها) (سوره هود آیه ۱۴).

و آنها این سفر پر مخاطره را سرانجام با موفقیت و پیروزی پشت سر گذاشتند و با سلامت و برکت از  
کشتی پیاده شدند چنانکه قرآن می‌گوید: (قیل يا نوح اهیط بسلام منا و برکات عليك و على امم من  
معك) (سوره هود آیه ۱۴).

و نیز سلیمان در نامه‌ای که به ملکه سبا می‌نویسد سر آغاز آن را (بسم

الله ( قرار می دهد (انه من سلیمان و انه بسم الله الرحمن الرحيم ...) (سوره نحل آیه ۲۰) و باز روی همین اصل ، تمام سوره های قرآن با بسم الله آغاز می شود تا هدف اصلی که همان هدایت و سوق بشر به سعادت است از آغاز تا انجام با موفقیت و پیروزی و بدون شکست انجام شود . تنها سوره توبه است که بسم الله ( در آغاز آن نمی بینیم چرا که سوره توبه با اعلان جنگ به حنایتکاران مکه و بیمانشکان آغاز شده ، و اعلام جنگ با توصیف خداوند به رحمان و رحیم سازگار نیست .

در اینجا توجه به یک نکته لازم است و آن اینکه ما در همه جا بسم الله می گوئیم چرا نمی گوئیم ) بسم الحالق ( یا ) بسم الرازق ( و مانند آن ؟ !

نکته این است که الله ( چنانکه به زودی خواهیم گفت ، جامعترین نامهای خدا است و همه صفات او را یکجا بازگو می کند ، اما نامهای دیگر اشاره به بخشی از کمالات او است ، مانند خالقیت و رحمت او و مانند آن .

از آنجه کفتم این حقیقت نیز روش شد که گفتن ( بسم الله ) در آغاز هر کار هم به معنی ) استعانت حستن ( به نام خدا است ، و هم ) شروع کردن به نام او ( و این دو یعنی ) استعانت ( و ) شروع ( که مفسران بزرگ ما گاهی آن را از هم تفکیک کرده اند و هر کدام یکی از آن دو را در تقدیر گرفته اند به یک ریشه باز می کردد ، خلاصه این دو لازم و ملزم یکدیگرند یعنی هم با نام او شروع می کنم و هم از ذات پاکش استعداد می طلبم .

به هر حال هنگامی که کارها را با تکیه بر قدرت خداوند آغاز می کنیم خداوندی که قادرتش مافوق همه قدرتها است ، سبب می شود که از نظر روانی نیرو و توان بیشتری در خود احساس کنیم ، مطمئن تر باشیم ، بیشتر کوشش کنیم ، از عظمت مشکلات نهراسیم و ماءیوس نشویم ، و ضمناً نیت و عملمان را پاکتر و خالصتر کنیم .

و این است رمز دیگر پیروزی به هنگام شروع کارها به نام خدا .

کر چه هر قدر در تفسیر این آیه سخن بگوئیم کم کفته ایم چرا که معروف است علی (علیه السلام ) از سر شب تا به صبح برای این عباس ( از تفسیر ) بسم الله ( سخن می گفت ، صبح شد در حالی که از تفسیر ) با ( بسم الله فراتر نرفته بود ( ولی با حدیثی از همان حضرت این بحث را همینجا پایان می دهیم ، و در بحثهای اینده مسائل دیگری در این رابطه خواهیم داشت .

( عبدالله بن یحیی ) که از دوستان امیر مؤمنان علی (علیه السلام ) بود به خدمتش آمد و بدون گفتن بسم الله بر تختنی که در آنجا بود نشست ، ناگهان بدنش منحرف شد و بر زمین افتاد و سرش شکست ، علی (علیه السلام ) دست بر سر او کشید و زخم او التیام یافت بعد فرمود : آیا نمی دانی که پیامبر از سوی خدا برای من حدیث کرد که هر کار بدون نام خدا شروع شود بی سرانجام خواهد بود ، گفتم پدر و مادرم به فدایت باد می دانم و بعد از این ترک نمی گوییم ، فرمود : در این حال بهره مند و سعادتمند خواهی شد .

امام صادق (علیه السلام ) هنگام نقل این حدیث فرمود : بسیار می شود که بعضی از شیعیان ما بسم الله را در آغاز کارشان ترک می کویند و خداوند آنها را با ناراحتی مواجه می سازد تا بیدار شوند و ضمناً این خطا از نامه اعمالشان شسته شود )

### نکته ها

#### 1- آیا بسم الله جزء سوره است ؟

در میان دانشمندان و علماء شیعه اختلافی در این مسأله نیست ، که بسم الله جزء سوره حمد و همه سوره های قرآن است ، اصولاً ثبت بسم الله در متن قرآن مجید در آغاز همه سوره ها ، خود گواه زنده این امر است زیرا می دانیم در متن قرآن حیزی اضافه نوشته نشده است ، و ذکر بسم الله در آغاز سوره ها از زمان پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم ) تاکنون معمول بوده است .

و اما از نظر دانشمندان اهل تسنن ، نویسنده تفسیر المنار جمع آوری جامعی از اقوال آنها به شرح زیر کرده است :

در میان علماء کفتگو است که آیا بسم الله در آغاز هر سوره های جزء سوره است یا نه ؟ دانشمندان پیشین از اهل مکه اعم از فقهاء و فاریان قرآن از حمله این کثیر و اهل کوفه از حمله عاصم و کسانی از قراء ، و بعضی از صحابه و تابعین از اهل مدینه ، و همچنین شافعی در کتاب جدید ، و بیرون ا او و ثوری و احمد در یکی از دو قولش معتقدند که جزء سوره است ، همچنین علمای امامیه و از صحابه طبق کفته آنان علی (علیه السلام ) و این عباس و عبدالله بن عمر و ابوهریره ، و از علمای تابعین سعید بن جبیر و عطا و زهري و ابن المبارک این عقیده را برگزیده اند .

سپس اضافه می کند موهمندین دلیل آنها اتفاق همه صحابه و کسانی که بعد از آنها روی کار آمدند بر ذکر بسم الله در قرآن در آغاز هر سوره های جز سوره برآنت است ، در حالی که آنها متفقاً توصیه می کردند که قرآن را از آنجه جز قرآن نیست بیراسته دارند ، و به همین دلیل آمین را در آخر سوره فاتحه ذکر نکرده اند ...

سپس از مالک و بیرون ابوحنیفه و بعضی دیگر نقل می کند که آنها بسم الله

را یک آیه مستقل می دانستند که برای بیان آغاز سوره ها و فاصله میان آنها نازل شده است.  
و از احمد (فقیه معروف اهل تسنن) و بعضی از قاریان کوفه نقل می کند که آنها بسم الله را جزء  
سوره حمد می دانستند نه جزء سایر سوره ها.

از مجموع آنچه گفته شده چنین استفاده می شود که حتی اکثریت فاطع اهل تسنن نیز بسم الله را  
جزء سوره می دانند.

در اینجا بعضی از روایاتی را که از طرق شیعه و اهل تسنن در این زمینه نقل شده یادآور می شویم:  
(و اعتراض می کنیم که ذکر همه آنها از حوصله این بحث خارج، و متناسب با یک بحث فقهی تمام عبار  
است).

(معاویه بن عمار (از دوستان امام صادق (علیه السلام) می کوید از امام پرسیدم هنگامی که به نماز  
برمی خیزم بسم الله را در آغاز حمد بخوانم؟ فرمود بلی مجدداً سؤال کردم هنگامی که حمد تمام شد  
و سوره های بعد از آن می خوانم بسم الله را با آن بخوانم؟ باز فرمود آری:

2- دارقطنی از علمای سنت به سند صحیح از علی (علیه السلام) نقل می کند که مردی از آن حضرت  
پرسید السبع المثانی چیست؟ فرمود: سوره حمد است، عرض کرد سوره حمد شش آیه است.  
فرمود: بسم الله الرحمن الرحيم نیز آیه ای از آن است.

3- بیهقی محدث مشهور اهل سنت با سند صحیح از طریق ابن حبیر از ابن عباس چنین نقل می کند:  
استرق الشیطان من الناس اعظم آیة من القرآن بسم الله الرحمن الرحيم: مردم شیطان صفت،  
بزرگترین آیه قرآن بسم الله

الرحمن الرحيم را سرقت کردن) (اشارة به اینکه در آغاز سوره ها آن را نمی خوانند).

گذشته از همه اینها سیره مسلمین همواره بر این بوده که هنگام تلاوت قرآن بسم الله را در آغاز هر  
سوره های می خوانند، و متواترا نیز ثابت شده که پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) آن را نیز تلاوت  
می فرمود، چگونه ممکن است چیزی جزء قرآن نباشد و پیامبر و مسلمانان همواره آن را ضمن قرآن  
بخوانند و بر آن مداومت کنند.

و اما اینکه بعضی احتمال داده اند که بسم الله آیه مستقلی باشد که جزء قرآن است اما جزء سوره ها  
نیست، احتمال بسیار سست و ضعیفی به نظر می رسد، زیرا مفهوم و محتوای بسم الله نشان می  
دهد که برای ابتدا و آغاز کاری است، نه اینکه خود یک مفهوم و معنی جدا و مستقل داشته باشد، در  
حقیقت این حمود و تعصی شدید است که ما بخواهیم برای ایستادن روی حرف خود هر احتمالی را  
مطرح کنیم و آیه ای همچون بسم الله را که مضمونش فریاد می زند سر آغازی است برای بحثهای بعد  
از آن، آیه مستقل و بریده از ما قبل بعد بینداریم.

تنها ابراد قابل ملاحظه ای که مخالفان در این رایطه دارند این است که می کویند در شمارش آیات  
سوره های قرآن (بجز سوره حمد) معمولاً بسم الله را یک آیه حساب نمی کنند، بلکه آیه نخست را بعد  
از آن قرار می دهند.

باسخ این سؤال را) فخر رازی (در تفسیر کبیر به روشنی داده است آنچه که می گوید: هیچ مانعی  
ندارد که بسم الله در سوره حمد به تنها یک آیه باید و در سوره های دیگر قرآن جزئی از آیه اول  
محسوب گردد. (بنابر این مثلاً در سوره کوثر) بسم الله الرحمن الرحيم انا اعطیناک الکوثر (همه یک آیه  
محسوب می شود).

به هر حال مسأله آنقدر روشن است که می گویند: یک روز معاویه در  
دوران حکومتش در نماز جماعت بسم الله را نکفت، بعد از نماز جمعی از مهاجران و انصار فریاد زدند  
اسرفت ام نسیت؟ آیا بسم الله را دزدیدی یا فراموش کردی؟

## 2- الله جامعتین نام خداوند

در جمله بسم الله نخست با کلمه اسم روبرو می شویم که به گفته علمای ادبیات عرب اصل آن از  
سمو (بر وزن غلو) گرفته شده که به معنی بلندی و ارتفاع است، و اینکه به هر نامی اسم گفته می  
شود به خاطر آنست که مفهوم آن بعد از نامگذاری از مرحله خفا و پنهانی به مرحله بروز و ظهور و  
ارتفاع می رسد، و یا به خاطر آنست که لفظ با نامگذاری، معنی پیدا می کند و از مهمل و بی معنی  
بودن در می آید و علو و ارتفاع می یابد.

به هر حال بعد از کلمه اسم، به کلمه الله (برخورد می کنیم که جامعترین نامهای خدا است، زیرا  
بررسی نامهای خدا که در قرآن مجید و یا سایر منابع اسلامی آمده نشان می دهد که هر کدام از آن یک  
بحش خاص از صفات خدا را منعکس می سازد، تنها نامی که اشاره به تمام صفات و کمالات الهی، یا  
به تعبیر دیگر جامع صفات جلال و جمال است همان الله می باشد.

به همین دلیل اسماء دیگر خداوند غالباً به عنوان صفت برای کلمه الله (گفته می شود به عنوان نمونه

: (غفور و) رحیم (که به جنبه آمرزش خداوند اشاره می کند (فَانَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ بَقْرَه). 226)

(سمیع ( اشاره به آگاهی او از مسموعات ، و علیم ( اشاره به آگاهی او از همه چیز است (فَانَ اللَّهُ  
سمیع علیم بَقْرَه). 227 بصیر)، علم او را به همه دیدنیها بازکو می کند (وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ حجرات

(18) رزاق ( )، به جنبه روزی دادن او به همه موجودات اشاره می کند و ذوالقوه ( ) به قدرت او، و مبین به استواری افعال و برنامه های او (ان الله هو الرزاق ذو القوة المتين زاريات).<sup>58</sup>  
و بالاخره خالق ( ) باره (اشارة به آفرینش او) مصور (حاکی از صورتگریش می باشد (هو الله الخالق  
الباری المصوّر له الاسماء الحسنى حشر4-).

آری تنها الله ( ) است که جامعترین نام خدا می باشد، لذاملاظه می کنیم در يك آيه بسیاری از این اسماء، وصف الله ( ) قرار می گیرند هو الله الذي لا اله الا هو الملك القدس السلام المؤ من المهيمن العزيز الجبار المتكبر ( ): او است الله که معبودی جز وی نیست او است حاکم مطلق ، منزه از نایابیها، از هر کونه ظلم و بیدادکری ایمنی بخش ، نکاهبان همه چیز، توانا و شکست نایذر، فاهر بر همه موجودات و با عظمت).

یکی از شواهد روش جامعیت این نام آنست که ابراز ایمان و توحید تنها با حمله لا اله الا الله می توان کرد، و حمله لا اله الا العلیم ، الا الخالق ، الا الرزاق ( ) و مانند آن به تنهائی دلیل بر توحید و اسلام نیست ، و نیز به همین جهت است که در مذاهب دیگر هنگامی که می خواهند به معبود مسلمین اشاره کنند الله را ذکر می کنند، زیرا توصیف خداوند به الله مخصوص مسلمانان است.

### 3-رحمت عام و خاص خدا

مشهور در میان گروهی از مفسران این است که صفت رحمان، اشاره به رحمت عام خدا است که شامل دوست و دشمن ، مؤمن و کافر و نیکوکار و بدکار می باشد، زیرا می دانیم باران رحمت بی حسابش همه را رسیده ، و خوان نعمت بی دریغش همه جا کشیده همه بندگان از مواهی کوئاکون حیات بهره مندند، و روزی خوبیش را از سفره کستده نعمتهاک بی پایانش بر می کیرند، این همان رحمت عام او است که پنهان هستی را در بر گرفته و همگان در دریای آن غوطه ورند.  
ولی رحیم ( ) اشاره به رحمت خاص پروردگار است که ویژه بندگان مطیع و صالح و فرمانبردار است، زیرا آنها به حکم ایمان و عمل صالح ، شایستگی این را یافته اند که از رحمت و بخشش و احسان خاصی که آلودگان و تبهکاران از آن سهومی ندارند، بهره مند گردند.

تنها چیزی که ممکن است اشاره به این مطلب باشد آنست که رحمان ( ) در همه جا در قرآن به صورت مطلق آمده است که نشانه عمومیت آنست ، در حالی که رحیم ( ) کاهی به صورت مقید ذکر شده که دلیل بر خصوصیت آن است مانند کان بالمؤمنین رحیما ( ) : خداوند نسبت به مؤمنان رحیم است ( ) احزاب 43 و گاه به صورت مطلق مانند نسبت به صورت مطلق مانند سوره حمد.

در روایتی نیز از امام صادق (علیه السلام) می خوانیم که فرمود: و الله اله كل شيء ، الرحمن بجميع خلقه ، الرحمن بالمؤمنين خاصة ( ) : خداوند معبد همه چیز است ، نسبت به تمام مخلوقاتش رحمان ، و نسبت به خصوص مؤمنان رحیم است ( ).

از سوئی دیگر رحمان ( ) را صیغه مبالغه دانسته اند که خود دلیل دیگری بر عمومیت رحمت او است ، و رحیم را صفت مشبه که نشانه ثبات و دوام است و این ویژه مؤمنان می باشد.  
شاهد دیگر اینکه رحمان از اسماء مختص خداوند است و در مورد بندگان استعمال می شود، در حالی که رحیم صفتی است که هم در مورد خدا و هم در مورد بندگان استعمال می شود، چنانکه درباره بیامیر (صلی الله عليه و آله و سلم) در قرآن می خوانیم عزیز علیه ما عنتم حریص عليکم بالمؤمنین رؤوف رحیم : ناراحتیهای شما بر بیامیر کران است ، و نسبت به هدایت شما سخت علاوه‌مند است ، و نسبت به مؤمنان مهربان و رحیم می باشد (توبه - ۱۲۸).

لذا در حدیث دیگری از امام صادق (علیه السلام) نقل شده: الرحمن اسم خاص ، بصفة عامة ، و الرحمن اسم عام بصفة خاصة : الرحمن اسم خاص است اما صفت عام دارد (نامی است مخصوص خدا ولی مفهوم رحمتش همکان را در بر می کیرد) ولی رحیم ( ) اسم عام است به صفت خاص (نامی است که بر خدا و خلق هر دو گفته می شود اما اشاره به رحمت ویژه مؤمنان دارد).

با این همه گاه می بینیم که رحیم نیز به صورت يك وصف عام استعمال می شود البته هیچ مانعی ندارد که تعاویتی که کفته شد در ریشه این دو لغت باشد، اما استثنایهای نیز در آن راه یابد.  
در دعای بسیار ارزنده و معروف امام حسین (علیه السلام) بنام دعای عرفه می خوانیم : يا الرحمن الدنيا والآخرة و رحيمهما ( ) : ای خدای که رحمان دنیا و آخرت توفی و رحیم دنیا و آخرت نیز توفی! ( )  
سخن خود را در این بحث با حدیث بر معنی و کویایی از بیامیر اکرم (صلی الله عليه و آله و سلم) پایان می دهیم آنجا که فرمود: ان الله عز و جل ماه رحمة ، و انه انزل منها واحدة الى الارض فقسمها بين خلقه بها يتعاطفون و يتراحمون ، و اخر تسع و تسعین لنفسه يرحم بها عباده يوم القيمة ( ) ! خداوند بزرگ صد باب رحمت دارد که یکی از آن را به زمین نازل کرده است ، و در مخلوقاتش تقسیم نموده و تمام عاطفه و محبتی که در میان مردم است از پرتو همان است ، ولی نود و نه قسمت را برای خود نگاه داشته و در قیامت بندگانش را مشمول آن می سازد).

### 4-چرا صفات دیگر خدا در بسم الله نیامده است؟

این موضوع قابل توجه است که تمام سوره های قرآن با بسم الله شروع می شود (جز سوره برائت آن

هم به دلیلی که سابقاً گفتیم ) و در بسم الله پس از نام ویژه الله ( تنها روی صفت رحمانیت و رحیمیت (او تکیه می شود، و این سو اال انگیز است که جرا سخنی از بقیه صفات در این موضع حساس به میان نیامده ؟

اما با توجه به یک نکته ، پاسخ این سو اال روش می شود و آن اینکه در آغاز هر کار لازم است از صفتی استمداد کنیم که آثارش بر سراسر جهان بتوافکن است ، همه موجودات را فرا گرفته و گرفتاران را در لحظات بحرانی نجات بخشیده است.

بهتر است این حقیقت را از زبان قرآن بشنوید آنجا که می گوید: و رحمتی وسعت کل شییء (رحمت من همه چیز را فرا گرفته است) (اعراف.156) و در حای دیگر از زبان حاملان عرش خدا می خوانیم ربنا وسعت کل شییء رحمة ( خدایا رحمت خود را بر همه چیز گستردہ ای ) ( مؤمن.7)

از سوی دیگر می بینیم پیامبران برای نجات خود از چنگال حوادث سخت و طاقت فرسا و دشمنان خطرناک ، دست به دامن رحمت خدا می زندن قوم) موسی ( برای نجات از چنگال فرعونیان می گویند و نجنا بررحمتك) : خدایا ما را به رحمت خود رهائی بخش ) یونس.86 در مورد هود ( و پیروانش چنین می خوانم : فانجیناه والذین معه بر حممه منا: هود و پیروانش را به وسیله رحمت خویش ( از چنگال دشمنان ) رهائی بخشیدیم (اعراف.72)

اصولاً هنگامی که حاجتی از خدا می طلبیم مناسب است او را با صفاتی که بیوند با آن حاجت دارد توصیف کنیم مثلاً عیسی مسیح (علیه السلام) به هنگام درخواست مائدۀ آسمانی (غذای مخصوص) چنین می گوید: اللهم ربنا انزل علينا مائده من السماء ... و ارزقنا و انت خیر الرازقین) : بار الها مائدۀ از آسمان بر ما نازل گردان ... و ما را روزی ده و تو بهترین روزی دهدگانی) ( مائدۀ 114) نوح ( پیامبر بزرگ خدا نیز این درس را به ما می آموزد، آنجا که برای پیاده شدن از کشتی در یک جایگاه مناسب ، چنین دعا کند رب ازلنی منزلابارکا و انت خیر المتنزّلین) : پروردگار! مرا به طرز مبارکی فرود آر که تو بهترین فرود اورنگانی) ( مؤمنون.29)

و نیز ( ذکریا ) به هنگام درخواست فرزندی از خدا که جانشین و وارث او باشد خدا را با صفت خیر الوارثین توصیف می کند و می گوید رب لاتذرنی فردا و انت خیر الوارثین : خداوند! مرا تنها مگذار که تو بهترین وارثانی) ( انبیاء.89). بنابراین در مورد آغاز کارها به هنگامی که می خواهیم با نام خداوند شروع کنیم باید دست به دامن رحمت واسعه او بزنیم ، هم رحمت عام و هم رحمت خاصش آیا برای پیشرفت در کارها و پیروزی بر مشکلات صفتی مناسبتر از این صفات می باشد؟!

حالب اینکه نیروئی که همچون نیروی حادیه ، جنبه عمومی دارد و دلها را به هم بیوند می دهد همین صفت رحمت است ، برای بیوند خلق با خالق نیز از این صفت رحمت باید استفاده کرد. مؤمنان راستین با گفتن بسم الله الرحمن الرحيم در آغاز کارها دل از همه جا بر می کنند و تنها به خدا دل می بندند، و از او استمداد و یاری می طلبند، خداوندی که رحمتش فرآگیر است ، و هیچ موجودی از آن ، بی نصیب نیست.

این درس را نیز از بسم الله به خوبی می توان آموخت که اساس کار خداوند بر رحمت است و محاذات جنبه استثنائی دارد که تا عوامل قاطعی برای آن پیدا نشود تحقق نخواهد یافت ، چنانکه در دعا می خوانیم یا من سبقت رحمته غضبه) : ای خدائی که رحمت بر عضیت بیشی گرفته است . ( انسانها نیز باید در برنامه زندگی چنین باشند، اساس و پایه کار را بر رحمت و محبت قرار دهند و توصل به خشونت را برای موقع ضرورت بگذارند، قرآن ۱۱۴ سوره دارد، ۱۱۳ سوره با) رحمت ( آغاز می شود، تنها سوره توبه که با اعلام جنگ و خشونت آغاز می شود و بدون بسم الله است!

## سوره حمد

### آیه و ترجمه

الحمد لله رب العلمين(1)

## ترجمه:

ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است.

### تفسیر:

#### جهان غرق رحمت او است

بعد از بسم الله ( که آغازگر سوره بود، نخستین وظیفه بندگان آنست که به یاد مبدء بزرگ عالم هستی و نعمتهاي بي يقين، همان نعمتهاي فراوانی که سراسر وجود ما را احاطه کرده و راهنمای ما در شناخت پروردگار و هم انگیزه ما در راه عبودیت است.

اینکه می گوئیم : انگیزه به خاطر آنست که هر انسانی به هنگامی که نعمتی به او می رسد فورا می خواهد، بخشنده نعمت را بشناسد، و طبق فرمان فطرت به سپاسگزاری برخیزد و حق شکر او را ادا کند.

به همین جهت علمای علم کلام (عفائند) در نخستین بحث این علم ، که سخن از انگیزه های خداشناسی به میان می آید و حب شکر منعم ( را که یک فرمان فطری و عقلی است به عنوان انگیزه خداشناسی ، یادآور می شوند.

و اینکه می گوئیم : راهنمای ما در شناخت پروردگار نعمتهاي او است ، به خاطر آن است که بهترین و جامعترین راه برای شناخت مبدء، مطالعه در اسرار آفرینش و رازهای خلقت و مخصوصا وجود نعمتها در رابطه با زندگی انسانها است.

به این دو دلیل سوره فاتحة الكتاب با این جمله شروع می شود (الحمد لله رب العالمين).  
برای پی بردن به عمق و عظمت این جمله لازم است ، به تفاوت) حمد (و) مدح (و) شکر (و) نتایج آن توجه شود:

( 1- حمد (در لغت عرب به معنی ستایش کردن در برابر کار یا صفت نیک اختیاری است ، یعنی هنگامی که کسی آگاهانه کار خوبی انجام دهد، و یا صفتی را برای خود برگزیند که سرچشمه اعمال نیک اختیاری است ، ما او را حمد و ستایش می گوئیم.

ولی) مدح ( به معنی هر گونه ستایش است ، خواه در برابر یک امر اختیاری باشد یا غیر اختیاری ، فی المثل تعریفی را که از یک گوهر گرانبهای می کنیم ، عرب آن را مدح می نامد، و به تعبیر دیگر مفهوم مدح ، عام است در حالی که مفهوم حمد خاص می باشد.

ولی مفهوم) شکر ( از همه اینها محدودتر است ، تنها در برابر نعمتهاي شکر و سپاس می گوئیم که از دیگری با میل و اراده او به ما رسیده است و اگر به این نکته توجه کنیم که الف و لام) الحمد (به اصطلاح الف و لام جنس است و در اینجا معنی عمومیت را می بخشد، چنین تبیحه می کیریم که هر گونه حمد و ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است.

حتی هر انسانی که سرچشمه خیر و برکتی است ، و هر بیامبر و رهبر الهی که نور هدایت در دلها می پاشد، هر معلمی که تعلیم می دهد، هر شخص سخاوتمندی که بخشش می کند، و هر طبیبی که مرهمی بر زخم جانکاهی می نهد ستایش آنها از ستایش خدا سرچشمه می کیرد، چرا که همه این موهاب در اصل از ناحیه ذات پاک او است ، و یا به تعبیر دیگر حمد اینها، حمد خدا، و ستایش اینها ستایشی برای او است.

و نیز اگر خورشید نورافشانی می کند، ابرها باران می بارند، و زمین برکاتش را به ما تحويل می دهد، اینها نیز همه از ناحیه او است ، بنابر این تمام حمدها به او بر می گردد.

و به تعبیر دیگر جمله الحمد لله رب العالمین ، اشاره ای است هم به توحید ذات و هم صفات و هم افعال (دقیق کنید).

2- اصولاً توصیف) الله ( در اینجا به) رب العالمین (، در واقع از قبیل ذکر دلیل بعد از بیان مدعای است ، گوئی کسی سؤال می کند چرا همه حمدها مخصوص خدا است ، در پاسخ گفته می شود: برای اینکه او) رب العالمین ( و پروردگار جهانیان است . قرآن مجید می گوید الذى احسن کل شیء ء خلقه :

( خداوند کسی است که آفرینش هر چیزی را به بهترین صورت انجام داد ) (سجده ۷).

و نیز می گوید: و ما من دابة فی الارض الا علی الله رزقها ( هر جنبنده ای در زمین است روزیش بر خدا

است) ( هود ۶).

-3از کلمه) حمد (این نکته نیز به خوبی استفاده می شود که خداوند همه این موهب و نیکیها را با اراده و اختیار خود ایجاد کرده است ، بر ضد گفته آنان که خدا را همانند خورشید یک مبدء مجبور فیض بخش می دانند.

-4جالب اینکه حمد تنها در آغاز کار نیست ، بلکه پایان کارها نیز چنانکه قرآن به ما تعلیم می دهد با حمد خدا خواهد بود.

در مورد بهشتیان می خوانیم دعواهم فيها سبحانک اللهم و تحیتهم فيها سلام و آخر دعواهم ان الحمد لله رب العالمين : سخن آنها در بهشت نخست نخست منزه شمردن خداوند از هر عیب و نقص ، و تحیت آنها سلام ، و آخرين سخشنان الحمد لله رب العالمين است ) یونس(10)

-5اما کلمه) رب ( در اصل به معنی مالک و صاحب چیزی است که به تربیت و اصلاح آن می پردازد و کلمه) رببه ( که به دختر همسر انسان گفته می شود از همینجا گرفته شده است ، زیرا او هر چند از شوهر دیگری است ولی زیر نظر پدر خوانده اش پرورش می یابد.

این کلمه بطور مطلق تنها به خدا گفته می شود، و اگر به غیر خدا اطلاق گردد حتما به صورت اضافه است مثلا می گوئیم رب الدار) (صاحب خانه) (رب السفينة) (صاحب کشتی).

در تفسیر) مجمع البيان ( معنی دیگری نیز بر آن افزوده است و آن شخص بزرگی است که فرمان او مطاع می باشد، اما بعید نیست که هر دو معنی به یک اصل باز گردد.

-6کلمه) عالمین ( جمع عالم است و عالم به معنی مجموعه ای است از موجودات مختلف که دارای صفات مشترک و یا زمان و مکان مشترک هستند، مثلا می گوئیم عالم انسان و عالم حیوان و عالم گیاه ، و یا می گوئیم عالم شرق و عالم غرب عالم امروز و عالم دیروز، بنابراین عالم ) خود به تنهائی معنی جمعی دارد و هنگامی که به صورت) عالمین ( جمع بسته می شود اشاره به تمام مجموعه های این جهان است.

در اینجا این سؤال پیش می آید که جمع با)ین ( معمولا برای جمع عاقل است در حالیکه همه عالمهای این جهان صاحبان عقل نیستند، به همین دلیل بعضی از مفسران کلمه عالمین را در اینجا اشاره به گروه ها و مجموعه هایی از صاحبان عقل می دانند مانند فرشتگان و انسانها و جن.

این احتمال نیز وجود دارد که این جمع بخاطر تغییب باشد (منظور از تغییب این است که مجموعهای از صاحبان صفات مختلف را با وصف صنف برتر توصیف کنیم).

7نویسنده تفسیر) المنار (می کوید: از حد ما امام صادق (علیه السلام) که رضوان خدا بر او باد چنین نقل شده که مراد از) عالمین ( تنها انسانها هستند. سپس اضافه می کند در قرآن نیز) عالمین ( به همین معنا آمده است مانند) لیکون للعالمین نذیرا: (خداوند قرآن را بر بندهاش فرستاد تا جهانیان را انذار کند (سوره فرقان آیه ۱) (۱۰).

ولی اگر موارد استعمال عالمین را در قرآن در نظر بگیریم خواهیم دید که هر چند کلمه عالمین در بسیاری از آیات قرآن به معنی انسانها آمده است ولی در باره ای از موارد معنی وسیعتری دارد، و انسانها و موجودات دیگر جهان را در بر می گیرد، مانند) فللہ الحمد رب السموات و رب الأرض رب العالمین : (ستایش مخصوص خدا است که مالک و پروردگار آسمانها و زمین ، مالک و پروردگار جهانیان است) (حاثیه آیه ۳۶).

و مانند) قال فرعون و ما رب العالمین قال رب السموات والارض و ما بينهما : (فرعون گفت پروردگار عالمیان چیست ؟ موسی در پاسخ گفت پروردگار آسمانها و زمین و آنجه میان این دو است) (آیه ۲۲ و ۲۴ سوره شعراء).

جالب اینکه در روایتی که صدوق در کتاب) عيون الاخبار (از علی (علیه السلام) نقل کرده چنین می خوانیم) : که امام علیه السلام در ضمن تفسیر آیه الحمد لله رب العالمین فرمود: رب العالمین هم الجماعات ، من كل مخلوق من الجمادات و الحيوانات) : رب العالمین اشاره به مجموع همه مخلوقات است اعم از موجودات بی جان و جاندار.

اما اشتباه نشود که در میان این روایات تضادی وجود ندارد، زیرا اگر چه کلمه عالمین مفهومیش گسترده و وسیع است ، ولی از آنجا که گل سر سبد مجموعه موجودات جهان انسان می باشد، گاهی انگشت

روی او گذارده می شود، و بقیه را تابع و در سایه او می بیند، بنابراین اگر در روایت امام سجاد (علیه السلام) تفسیر به انسانها شده باخاطر آن است که هدف اصلی در این مجموعه بزرگ انسانها هستند. ۸ این نکته نیز قابل توجه است که بعضی عالم را به دو گونه تقسیم کرده اند: عالم کبیر و عالم صغیر، و منظورشان از عالم صغیر وجود یک انسان است، چرا که وجود یک انسان خود به تنهائی مجموعه ای است از نیروهای مختلفی که حاکم بر این عالم بزرگ می باشد، و در حقیقت انسان نمونه برداری از همه جهان است.

آنچه سبب می شود که مخصوصاً ما روی مفهوم وسیع عالم نکیم آن است که بعد از حمله الحمدلله آمده در این حمله همه حمد و ستایش را مخصوص خدا می شمریم، سپس رب العالمین را به منزله دلیلی بر آن ذکر می کنیم، می کوئیم: همه ستایشها مخصوص او است چرا که هر کمالی و هر نعمتی و هر موهبتی که در جهان وجود دارد مالک و صاحب و پروردگارش او می باشد.

نکته ها:

#### 1- خط سرخ بر همه رب النوعها

مطالعه تاریخ ادیان و مذاهب نشان می دهد که منحرفان از خط توحید راستین، همواره برای این جهان رب النوعهای قائل بودند، سرچشمهم این تغیر غلط این بوده که گمان می کردند هر یک از انواع موجودات نیاز به رب النوع مستقلی دارد که آن نوع را تربیت و رهبری کند، گویا خدا را کافی برای تربیت این انواع نمی دانستند!

حتی برای اموری همانند عشق عقل، تجارت، جنگ و شکار رب النوعی قائل بودند، از حمله یونانیان دوازده خدای بزرگ (رب النوع) را پرستش می کردند که به پندار آنها بر فراز قله المب بزم خدائی دائر ساخته، و هر یک مظہر یکی از صفات آدمی بودند! در کلده (پایتحت کشور) آشور (رب النوع آب، رب النوع ماه، رب النوع خورشید و رب النوع زهره قائل بودند، و هر کدام را بنامی می نامیدند، و مافوق همه اینها) ماردولک (را رب الارباب می شمردند). در روم (نیز خدایان متعدد رواج داشت و بازار شرک و تعدد خدایان و ارباب انواع شاید از همه جا داغتر بود).

آنها مجموع خدایان را به دو دسته تقسیم می کردند: خدایان خانوادگی و خدایان حکومت، که مردم زیاد به آنها علاقه نشان نمی دادند (چرا که دل خوشی از حکومتشان نداشتند). عده این خدایان فوق العاده زیاد بود، زیرا هر یک از این خدایان یک پست مخصوص داشت، و در امور محدودی مداخله می کرد، تا آنجا که در خانه (دارای خدای مخصوص بود! بلکه پاشنه و آستانه خانه نیز هر یک رب النوعی داشتند!

به گفته یکی از مورخان جای تعجب نیست که رومیها ۲۰ هزار خدا داشته باشند، آن چنانکه یکی از بزرگان آنها به شوختی گفته بود تعداد خدایان کشور ما به حدی است که در معابر و محافل فراوانتر از افراد ملت می باشند!

از این خدایان می توان رب النوع کشاورزی، رب النوع آشپزخانه، و رب النوع انبیار غذا، رب النوع خانه، رب النوع شعله گاز، رب النوع آتش رب النوع میوه ها، رب النوع درو، رب النوع درخت تاک، رب النوع جنگل رب النوع حریق و رب النوع دروازه بزرگ رم و رب النوع آتشکده ملی را نام برد. کوتاه سخن اینکه بشر در گذشته با انواع خرافات دست به کربیان بوده است همانطور که الان هم خرافات بسیاری از آن عصر به بادگار مانده.

در عصر نزول قرآن نیز بتهای متعدد مورد پرستش و ستایش قرار داشته و شاید همه یا قسمتی از آنها جاشین رب النوعهای پیشین بودند.

از همه گذشته کاهی بشر را نیز عملاً رب خود قرار می دادند، چنانکه قرآن در نکوهش مردمی که اخبار (دانشمندان یهود) و رهبانان (مردان و زنان تارک دنیا) را ارباب خود می دانستند می گوید (انخدوا اخبارهم و رهبانهم اربابا من دون الله): آنها اخبار و رهبانهایشان را ارباب بجای خدا می دانستند (توبه 31).

به هر حال از آنجا که این خرافات علاوه بر اینکه انسان را به انحطاط عقلی می کشانید، مایه تعریفه و تشنیت و پراکندگی است، پیامبران الهی به مبارزه شدید با آن برخاستند، تا آنجا که می بینیم بعد از بسم الله نخستین آیه ای که در قرآن نازل شده، در همین رابطه است (الحمد لله رب العالمین) همه ستایشها مخصوص خداوندی است که رب همه جهانیان است.

و به این ترتیب قرآن خط سرخی بر تمام رب النوعها می کشد و آنها را به وادی عدم همانجا که جای اصلیشان است می فرستند، و گلهای توحید و یگانگی و همبستگی و اتحاد را به جای آن می نشانند.

قابل توجه اینکه همه مسلمانان موطفند در نمازهای روزانه هر شبانه روز

لاقل ده بار این حمله را بخوانند و به سایه الله خداوند یکانه ایکه مالک و رب و سربرست و پرورش

دهنده همه موجودات است پناه برند، تا هرگز توحید را فراموش نکنند و در بیراهه های شرک سرگردان نشوند.

## 2-پرورش الهی راه خداشناسی

گرچه کلمه رب ( همانگونه که گفتیم در اصل به معنی مالک و صاحب است ، ولی نه هر صاحبی ، صاحبی که عهده دار تربیت و پرورش می باشد، و به همین جهت در فارسی به عنوان بروردگار ترجمه می شود).

دقت در سیر نکاملی موجودات زنده ، و تحول و دگرگوئیهای موجودات بی جان ، و فراهم آمدن زمینه های تربیت موجودات ، و ریزه کاری هایی که در هر یک از این فسمتها نهفته شده است یکی از بهترین طرق خداشناسی است.

هماهنگیهایی که در میان اعضاء بدن ماست که غالباً بدون آگاهی ما بر قرار می باشد، یکی از نمونه های زنده آن است.

فی المثل هنگامی که حادثه مهمی در زندگی ما دهد، و باید با تمام توان در برایر آن بیاخبریم ، در یک لحظه کوتاه فرمانی هماهنگ به تمام ارگانهای بدن ما به صورت ناآگاه صادر می شود، بلافصله، ضربان قلب بالا می رود، تنفس شدید می شود، تمام نیروهای بدن بسیج می گردند، مواد غذائی و اکسیژن هوا از طریق خون به طور فراوان به تمام سلولها می رساند، اعصاب آماده کار، و عضلات آماده حرکت بیشتر می شوند، نیروی تحمل انسان بالا می رود، احساس درد کمتر می شود، خواب از چشم می پردد، خستگی از اعضاء فرار می کند احساس گرسنگی بكلی فراموش می شود.

چه کسی این هماهنگی عجیب را در این لحظه حساس، با این سرعت ، در میان تمام ذرات وجود انسان ، ایجاد می کند؟ آیا این پرورش جز از ناحیه خداوند عالم و قادر ممکن است؟!

آیات قرآن پر است از نمونه های این پرورش الهی که بخواست خدا هر کدام در جای خود خواهد آمد و هر کدام دلیل روشنی برای شناخت خدا هستند.

## آیه و ترجمه

### الرحمن الرحيم(2)

ترجمه:

3-خداوندی که بخشند و بخایشگر است (و رحمت عام و خاصش همه را رسیده.)

#### تفسیر:

معنی) رحمن (و) رحیم ( و گسترش مفهوم آنها و همچنین تفاوت میان این دو کلمه را در تفسیر بسم الله (مشروحا خواندیم ، و نیازی به تکرار نیست . نکته ای که در اینجا باید اضافه کنیم این است که این دو صفت که از مهمترین اوصاف الهی است در نمازهای روزانه ما حداقل ۳۰ بار تکرار می شوند (دو مرتبه در سوره حمد و یک مرتبه در سورهای بعد از آن می خوانیم ) و به این ترتیب ۶۰ مرتبه خدا را به صفت رحمتش می ستائیم.

این در حقیقت درسی است برای همه انسانها که خود را در زندگی بیش از هر چیز به این اخلاق الهی متخلق کنند، بعلاوه اشاره ای است به این واقعیت که اگر ما خود را عبد و بنده خدا می دانیم مبادا رفتار مالکان بی رحم نسبت به بردهگانشان در نظرها تداعی شود.

در تاریخ بردگی می خوانیم:

(صاحبان آنها با قساوت و بیرحمی عجیبی با آنها رفتار می کردند، چنانکه می گویند اگر بندهای در انجام خدمات اندک قصوري می ورزید مجازاتهای سخت می دید: شلاق می خورد، او را به زنجیر می کشیدند، به آسیابش می بستند به حفر معادن می گماشتند، در زیر زمینها و سیاهچالهای هولناک حبس می کردند و اگر گناهش بزرگتر بود به دارش می آویختند!)

در جای دیگر می خوانیم : غلامان محکوم را در قفس درندگان می انداختند و اگر جان سالم به در می بردنده درنده دیگری را داخل قفس او می کردند.)

این بود نمونه های از رفتار مالکان با بردهگان خوبیش ، اما خداوند جهان در قرآن کرارا تذکر می دهد که اگر بندگانم بر خلاف دستورم عمل کردن و پشیمان شدن می بخشم ، می آمرزم ، رحیم و مهربانم آنها

که می فرماید: قل يا عبادی الذين اسرفوا على انفسهم لا تقطعوا من رحمة الله ان الله يغفر الذنوب جمیعا) ای کسانی که از حريم بندگی سرباز زده اید از رحمت خدا ماءیوس نشوید، خداوند همه گناهان را می آمرزد (توبه کنید و از دریای بی پایان رحمت خدا بهره مند شوید.) بنابراین آوردن رحمن و رحیم (بعد از رب العالمین اشاره به این نکته است که ما در عین قدرت نسبت به بندگان خویش ، با مهربانی و لطف رفقار می کنیم این بندۀ نوازی و لطف خدا، بندگان را شیفته او می سازد: که با یک دنیا علاقه بگویند) الرحمن الرحيم.

اینجا است که انسان متوجه چقدر فاصله است بین رفتار خداوند بزرگ با بندگان خویش ، و روش مالکان با زیردستان خود، مخصوصا در عصر شوم ، برداشتی.

## آیه و ترجمه

### ملک یوم الدین(3)

ترجمه:

خدائی که مالک روز حجاز است.

تفسیر:

#### ایمان به رستاخیز دومین بایگاه

در اینجا به دومین اصل مهم اسلام یعنی قیامت و رستاخیز توجه می کند و می گوید (خداوندی که مالک روز حزا است) (مالک یوم الدین).

و به این ترتیب محور مبدء و معاد که پایه هر گونه اصلاح اخلاقی و اجتماعی است در وجود انسان تکمیل می گردد.

جالب اینکه در اینجا تعبیر به مالکیت خداوند شده است، که نهایت سلطه و نفوذ او را بر همه چیز و همه کس در آن روز مشخص می کند، روزی که همه انسانها در آن دادگاه بزرگ برای حساب حاضر می شوند، و در برابر مالک حقیقی خود قرار می گیرند، تمام گفته ها و کارها و حتی اندیشه های خود را حاضر می بینند، هیچ چیز حتی به اندازه سر سوزنی نابود نشده و به دست فراموشی نیافتد است، و اکنون این انسان است که باید بار همه مسئولیتها اعمال خود را بر دوش کشد! حتی در آنجا که خود فاعل نبوده ، بلکه بینانگزار سنت و برنامه ای بوده است ، باز باید سهم خویش را از مسئولیت بپذیرد.

بدون شک مالکیت خداوند در آن روز یک مالکیت اعتباری ، نظیر مالکیت ما نسبت به آنچه در این جهان ملک ما است ، نمی باشد، چرا که این یک مالکیت قراردادی است با تشریفات و اسنادی می آید و با تشریفات و اسناد دیگری از میان

می رود، ولی مالکیت خدا نسبت به جهان هستی مالکیت حقیقی است آن بیوند و ارتباط خاص موجودات با خدا است که اگر یک لحظه از او بریده شوند نابود می شوند، همانگونه که اگر رابطه لامپهای برق با کارخانه اصلی بریده شود روشناصی در همان لحظه محو و نابود خواهد شد. و تعبیر دیگر این مالکیت نتیجه خالقیت و ربوبیت است ، آنکه موجودات را آفریده و تحت حمایت خود پرورش می دهد، و لحظه به لحظه فیض وجود و هستی به آنها می بخشد، مالک حقیقی موجودات است . نمونه ضعیفی از مالکیت حقیقی را در خودمان نسبت به اعضا بیکرمان می توانیم پیدا کنیم ، ما مالک جسم و گوش و قلب و اعصاب خویش هستیم ، نه به معنی مالکیت اعتباری ، بلکه یک نوع مالکیت حقیقی که از ارتباط و بیوند و احاطه سرچشمه می گیرد.

در اینجا این سؤال پیش می آید که مگر خداوند مالک تمام این جهان نیست که ما از او تعبیر به مالک روز حزا می کنیم ؟

پاسخ این سؤال با توجه به یک نکته روشی می شود و آن اینکه مالکیت خداوند گرچه شامل هر (جهان) می باشد، اما بروز و ظهور این مالکیت در قیامت بیشتر است ، چرا که در آن روز همه بیوندهای مادی و مالکیتها ای اعتبری بریده می شود، و هیچکس در آنجا چیزی از خود ندارد، حتی اگر شفاعتی صورت گیرد باز به فرمان خدا است ، یوم لا تملک نفس لنفس شینا و الامر يومنذ الله روزی که هیچکس مالک هیچ چیز برای کمک به دیگری نیست ، و همه کارها به دست خدا است (سوره انفال آیه ۱۹).

به تعبیر دیگر انسان در این دنیا کاه به کمک دیگری می شتابد، با زیانش از او دفاع می کند، با اموالش از او حمایت می نماید، با نفرات و قدرتش به کمکش بر می خیزد کاه با طرحها و نقشه های گوناگون ، او را زیر پوشش حمایت

خود قرار می دهد.

ولی آن روز هیچیک از این امور وجود ندارد، و به همین دلیل هنگامی که از مردم سؤال شود لمن! **الملک الیوم حکومت امروز از آن کیست؟** می گویند: **لله الواحد القهار: برای خداوند یگانه پیروز است!** (سورة مؤمن آیه ۱۶).

اعتقاد به روز رستاخیز، و ایمان به آن دادگاه بزرگ که همه چیز در آن بطور دقیق مورد محاسبه قرار می گیرد اثر فوق العاده نیرومندی در کنترل انسان در برابر اعمال نادرست و ناشایست دارد، و یکی از علل جلوگیری کردن نماز از فحشاء و منکرات همین است که نماز انسان را هم به یاد مبتدئی می اندازد که از همه کار او با خبر است و هم به یاد دادگاه بزرگ عدل خدا.

نکیه بر مالکیت خداوند نسبت به روز حزا این اثر را نیز دارد که با اعتقاد مشرکان و منکران رستاخیز به مبارزه بر می خیزد، زیرا از آیات قرآن به خوبی استفاده می شود که ایمان به الله (یک عقیده عمومی) حتی برای مشرکان عصر جاهلی بوده، لذا هنگامی که از آنها می پرسیدند: آفریدگار آسمانها و زمین کیست؟ می گفتند: **حدا!** و **لئن سئلتهم من خلق السماوات والارض ليقولن الله** (لهمان 25 در حالی که آنها با گفتار پیامبر (صلی الله علیه و آله وسلم) در زمینه معاد با ناباوری عجیبی روپرور می شدند و قال الذين كفروا هل نذلكم على رجل يتبثكم اذا مزقتم كل ممزق انكم لفی خلق جديد افتري على الله كذلك ام به حنة: کافران گفتند آیا مردی را به شما معرفی بکنیم که می کوید هنگامی که خاک شدید و برآکنده گشته، بار دیگر آفرینش جدیدی خواهید داشت! آیا او بر خدا دروغ بسته یا دیوانه است؟!

(سی آیه ۸).

در حدیثی از امام سجاد (علیه السلام) می خوانیم: **هنگامی که به آیه** (مالک یوم الدین) **می رسید، آنقدر آنرا تکرار می کرد که نزدیک بود روح از بدنش پرواز کند.**

**کان على بن الحسين اذا قرأه مالك يوم الدين يكررها حتى يكادان يموت.**

اما کلمه **یوم الدین** (این تعبیر در تمام مواردی که در قرآن استعمال شده به معنی قیامت آمده است چنانکه در قرآن در آیه ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ سوره انفاله اشارت با صراحت به این معنی اشاره شده است (این تعبیر متجاوز از ده بار در قرآن مجيد به همین معنی آمده).

و اینکه چرا آن روز، روز دین معرفی شده؟ به خاطر این است که آن روز روز حزا است و دین در لغت به معنی حزا می باشد، و روشنترین برنامه ای که در قیامت احرا می شود همین برنامه حزا و کیفر و پاداش است، در آن روز پرده از روی کارها کنار می رود، و اعمال همه دقیقاً مورد محاسبه قرار می گیرد و هر کس حزای اعمال خوبیش را اعم از خوب و بد می بیند.

در حدیثی از امام صادق (علیه السلام) می خوایم که فرمود: **یوم الدین ، روز حساب است.**  
اما طبق این روایت) دین ( به معنی حساب است، شاید این تعبیر از فبل ذکر علت و اراده مغلول باشد، زیرا همیشه حساب مقدمه‌ای برای حزا است.

بعضی از مفسران نیز عقیده دارند که علت نامگذاری رستاخیز به **یوم الدین** این است که در آن روز هر کسی در برابر دین و آئین خود حزا می بیند.

ولی معنی اول (حساب و حزا) صحیحتر به نظر می رسد.

## آیه و ترجمه

**ایاک نعبد و ایاک نستعين(4)**

ترجمه:

تنها تو را می پرستیم و تنها از تو یاری می‌جوئیم.

تفسیر:  
**انسان در پیشگاه خدا**

اینجا سر آغازی است برای نیازهای بندۀ و تقاضاهای او از خدا، و در حقیقت لحن سخن از اینجا عوض می شود، زیرا آیات قبل حمد و ثنای پروردگار و اظهار ایمان به ذات پاک او و اعتراف به روز قیامت بود. اما از اینجا کوئی بندۀ با این پایه محکم عقیدتی و معرفت و شناخت پروردگار خود را در حضور او، و در برابر ذات پاکش می بیند، او را مخاطب ساخته نخست از عبودیت خوبیش در برابر او، و سپس از امدادها و کمکهای او سخن می گوید: **تنها تو را می پرستم و تنها از تو یاری می جویم** (ایاک نعبد و ایاک نستعين).

به تعبیر دیگر: هنگامی که مفاهیم آیات گذشته در جان انسان جای گیرد، و اعماق وجودش به نور الله پرورش دهنده جهانیان روشن می شود، و رحمت عام و خاص او و مالکیتش در روز حزا را درک می کند، انسان به صورت یک فرد کامل از نظر عقیده در می آید، این عقیده عمیق توحیدی نخستین ثمره اش از یکسو بnde خالص خدا بودن، و از بندگی بنها و جباران و شهوات در آمدن، و از سوی دیگر دست استمداد به ذات پاک او دراز کردن است.

در واقع آیات گذشته سخن از توحید ذات و صفات می گفت و در اینجا سخن از توحید عبادت، و توحید افعال است.

توحید عبادت آنست که هیچکس و هیچ چیز را شایسته پرستش جز ذات خدا ندانیم تنها به فرمان او گردد نهیم، تنها قوانین او را به رسمیت بشناسیم و از هر نوع بندگی و تسليم در برابر غیر ذات پاک او پیرهیزیم.

توحید افعال آنست که تنها مؤثر حقیقی را در عالم او بدانیم (لا مؤثر فی الوجود الا الله) نه اینکه عالم اسباب را انکار کنیم و به دنبال سبب نرویم بلکه معتقد باشیم که هر سببی هر تأثیری دارد، آن هم به فرمان خدا است، او است که به آتش سوزندگی، و به خورشید روشناشی و به آب حیاتبخشی داده است.

ثمره این عقیده آنست که انسان تنها متکی به الله خواهد بود، تنها قدرت و عظمت را مربوط به او می داند، و غیر او در نظرش فانی، زوال پذیر، و فاقد قدرت می باشد.

تنها ذات الله قابل اعتماد و ستایش است، و لیاقت این دارد که انسان او را تکیه گاه خود در همه چیز فرار دهد.

این تفکر و اعتقاد انسانرا از همه کس و همه موجودات بریده و تنها به خدا بیوند می دهد، حتی اگر به دنبال عالم اسباب می رود نیز به فرمان او است یعنی در لابلای اسباب، قدرت خدا را که مسبب اسباب است مشاهده می کند.

این عقیده آن قدر روح انسانرا وسیع و افق فکر او را بالا می برد که به بی نهایت و ابدیت می بیوندد و از محیطهای محدود آزاد و رها می سازد.

### نکته ها

#### 1- نقطه انکاء فقط او است

طبق آنچه در ادبیات عرب خوانده ایم هنگامی که مفعول بر فاعل مقدم شود، معنی حصر از آن استفاده می گردد، و در اینجا مقدم شدن کلمه ایاک بر نعبد و نستعين دلیل بر انحصار است و نتیجه آن همان توحید عبادت و توحید افعالی است که در بالا بیان کردیم، حتی در عبودیت و بندگی خود نیز احتیاج به کمک او داریم، و در این راه نیز باید از او استعانت جست، مبادا گرفتار انحراف و عجب و ریا و اموری مانند اینها بشویم که عبودیت ما را پاک در هم می ریزد. به تعبیر دیگر در جمله اول که می گوئیم تنها تو را می پرستیم کمی بوی استقلال دارد، بلا فاصله با جمله ایاک نستعين آنرا اصلاح می کنیم و آن حالت بین الامرين (نه جبر و نه تفویض) را در عبارت خود مجسم می سازیم و الکوئی خواهد بود برای همه کارهای ما.

#### 2- ذکر صیغه جمع در نعبد و نستعين

و همچنین آیات بعد که همه به صورت جمع است نشان می دهد که اساس عبادت مخصوصا نماز بر پایه جمع و جماعت است، حتی به هنگامی که بnde در برابر خدا به راز و نیاز بر می خیزد باید خود را میان جمع و جماعت بیند، تا چه رسد به سایر کارهای زندگیش.

به این ترتیب هر گونه فردگرانی، و تک روی، ارزواطلیبی و مانند اینها مفاهیمی مردود از نظر قرآن و اسلام شناخته می شود.

مخصوصا نماز، از اذان و اقامه که دعوت به اجتماع برای نماز است گرفته (حی على الصلوة بنتاب به سوی نماز ...) تا سوره حمد که آغازگر نماز است، السلام عليکم که پایان آن است همه دلیل بر این است که این عبادت در اصل جنبه اجتماعی دارد، یعنی باید به صورت جماعت انجام شود، درست است که نماز فرادی نیز در اسلام صحیح است اما عبادت فردی جنبه فرعی و درجه دوم را دارد.

#### 3- در برخورد نیروها از او کمک می گیریم

بشر در این جهان با نیروهای مختلفی روبرو است، هم از نظر نیروهای طبیعی، و هم از نظر نیروهای درون ذاتی خود. برای اینکه بتواند در برابر عوامل مخرب و ویرانکر و منحرف کننده، مقاومت کند احتیاج به یار و مدد کاری دارد، اینجا است که خود را در زیر چتر حمایت بپروردگار قرار می دهد، همه روز از خواب بر می خیزد، و با تکرار جمله ایاک نعبد و ایاک نستعين اعتراف به عبودیت بپروردگار کرده و از ذات پاک او برای پیروزی در این مبارزه بزرگ کمک می گیرد، و شامگاهان نیز با تکرار همین جمله سر به ستر می نهد، با یاد او بر می خیزد و با یاد و استمداد از وجود او بخواب می رود و خوشای حال کسی که به چنین مرحلهای از ایمان برسد، در برابر هیچ گردنکشی و زورمندی سر تعظیم فرود نمی آورد، در مقابل جاذبه مادیات خود را نمی بازد، همچون پیامبر اسلام می گوید: ان صلاتی و نسکی و محیاک و مماثی لله رب العالمین: نماز و عبادتم، مرگ و حیاتم همه از آن خداوند

آیه و ترجمه

اهدنا الصراط المستقیم(5)

ترجمه:

ما را به راه راست هدایت فرما.

تفسیر:

**بیمودن صراط مستقیم**

پس از اظهار تسلیم در برابر پروردگار وصول به مرحله عبودیت و استعانت و استمداد از ذات پاک او نخستین تقاضای بندۀ این است که او را به راه راست ، راه پاکی و نیکی ، راه عدل و داد، و راه ایمان و عمل صالح هدایت فرماید، تا خدائی که همه نعمتها را به او ارزانی داشته نعمت هدایت را نیز بر آن بیفزاید.

گرچه این انسان در چنین شرائط مؤمن است ، و با خدای خود آشنا ولی امکان دارد که هر آن این نعمت به خاطر عواملی از او سلب گردد، و از صراط مستقیم منحرف و گمراه شود.  
پس باید هر شباهه روز لاقل ده بار از خدای خود بخواهد که لغزش و انحرافی برای او پیش نیاید.  
بعلاوه این صراط مستقیم که همان آئین حق است مراتب و درجاتی دارد که همه افراد در بیمودن این درجات یکسان نیستند، هر مقدار از این درجات را انسان طی نماید، باز درجات بالاتر والاتری وجود دارد که انسان با ایمان باید از خدا بخواهد تا او را به آن درجات هدایت کند.  
در اینجا این سؤال معروف که چرا ما همواره در خواست هدایت به صراط مستقیم از خدا می کنیم مگر ما گمراهیم ؟ مطرح می شود.

وانگهی به فرضی که این سخن از ما زینده باشد از پیامبر و امامان که نمونه انسان کامل بودند چه معنی دارد؟!

در پاسخ این ایراد می گوییم:

اولا: همانطور که اشاره شد انسان در مسیر هدایت هر لحظه بیم لغزش و انحراف درباره او می رود، به همین دلیل باید خود را در اختیار پروردگار بگذارد و تقاضا کند که او را بر راه راست ثابت نگهاردد.  
ما نباید فراموش کنیم که وجود و هستی و تمام مواهب الهی ، لحظه به لحظه از آن مبدء بزرگ به ما می رسد.

سابقا گفتیم مثل ما و همه موجودات (از یک نظر) مثل لامپهای برق است ، اگر می بینیم نور لامپ ، متصل و یکنواخت پخش می شود به خاطر آنست که لحظه به لحظه نیرو از منبع برق به او می رسد منبع برق هر لحظه نور جدیدی تولید می کند و بوسیله سیمهای ارتباطی به لامپ تحويل می گردد.  
هستی ما نیز همانند نور این لامپها است گرچه به صورت یک وجود ممتد جلوه گر است ، ولی در حقیقت لحظه به لحظه وجود تازه ای از منبع هستی آفریدگار فیاض ، به ما می رسد.

بنابر این همانکونه که هر لحظه وجود تازه ای به ما می رسد، به هدایت جدیدی نیز نیازمندیم بدیهی است اگر موانعی در سیمهای معنوی ارتباطی ما با خدا ایجاد شود، کذیها، ظلمها، نایابیها و ... بیوند ما را از آن منبع هدایت قطع می کند، و همان لحظه از صراط مستقیم منحرف خواهیم شد.

ما از خدا طلب می کنیم که این موانع پیش نیاید و ما بر صراط مستقیم ثابت بمانیم.

ثانیا: هدایت همان بیمودن طریق تکامل است که انسان تدریجا مراحل نقشان را پیشتر سر بگذارد و به مراحل بالاتر برسد.

این را نیز می دانیم که طریق تکامل نامحدود است و به سوی بی نهایت همچنان پیش می رود.  
بنابر این حای تعجب نیست که حتی پیامران و امامان از خدا تقاضای هدایت صراط مستقیم کنند، چه اینکه کمال مطلق تنها خدا است ، و همه بدون استثناء در مسیر تکاملند چه مانع دارد که آنها نیز تقاضای درجات بالاتری را از خدا بنمایند.

مگر ما بر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) صلوات و درود نمی فرستیم ؟ مگر مفهوم صلوات ، تقاضای رحمت تازه پروردگار برای محمد و آل محمد نیست ؟  
مگر خود پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) نمی فرمود: رب زدنی علمًا خدایا علم (و هدایت ) مرا پیشتر کن !

مکر قرآن نمی گوید: و بزید الله الذين اهتدوا هدى : خداوند هدایت یافتگان را افروز می کند  
76) (مریم)

و نیز می گوید: و الذين اهتدوا زادهم هدى و آنها تقواهم : آنها که هدایت یافته اند خداوند بر  
هدایتشان می افزاید، و تقوا به آنها می دهد محمد ۱۷.)  
و از اینجا پاسخ سؤالی که مربوط به درود بر بیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم ) و امامان است نیز  
روشن که این درود و صلوات در حقیقت تقاضای مقام بالاتر والاتر برای آن بزرگواران است.

برای روشن شدن آنچه گفتم به دو حدیث زیر توجه فرمائید:  
1-امیر المؤمنان علی (علیه السلام ) در تفسیر حمله اهدا الصراط المستقیم می فرماید، یعنی ادم لنا  
توفیقک الذى اطعنک به فی ماضی ایامنا، حتی نطبعک كذلك فی مستقبل اعماضا: خداوندا توفیقاتی را  
که در گذشته بر ما ارزانی داشتی و به برکت آن تو را اطاعت کردیم ، همچنان ادامه ده تا در آینده  
عمرمان نیز تو را اطاعت کنیم.

2-امام صادق (علیه السلام ) می فرماید: یعنی ارشدنا للزوم الطريق المؤدى الى محبتک ، والمبلغ  
الى جنتك ، والمانع من ان تتبع اهواننا فنعطيه ، او ان نأخذ باراثنا فنهلك : یعنی خداوندا ما را بر راهی  
که به محبت تو می رسد و به بهشت واصل می گردد، و مانع از بیرونی هوسهای کشنده و آراء انحرافی  
و هلاک کننده است، ثابت بدار.

### صراط مستقیم چیست ؟

آنگونه که از بررسی آیات قرآن مجید بر می آید صراط مستقیم همان آئین خدا پرستی و دین حق و  
پایبند بودن به دستورات خدا است چنانکه در سوره  
انعام آیه ۱۶۱ می خوانیم : قل ائمی هدانی ربی الى صراط مستقیم دینا فيما ملة ابراھیم حبیفا و ما  
کان من المشرکین : بگو خداوند مرا به صراط مستقیم هدایت کرده : به دین استوار، آئین ابراھیم که  
هرگز به خداشک نوزیزد.

در اینجا دین ثابت و پا بر حا و آئین توحیدی ابراھیم و نفی هر گونه شرک به عنوان صراط مستقیم  
معرفی شده که این جنبه عقیدتی را مشخص می کند.

اما در سوره یس آیه ۶۱ و ۶۲ چنین می خوانیم : الم اعهد اليکم يا بني آدم الا تعبدوا الشیطان انه لكم  
عدو مبين و ان اعبدونی هذا صراط مستقیم : ای فرزندان آدم مکر با شما بیمان نیستم که شیطان را  
پرستش نکنید (به دستورات او عمل ننمایید) و مرا پرستش کنید این همان صراط مستقیم است. )  
در اینجا به جنبه های عملی آئین حق اشاره شده که نفی هر گونه کار شیطانی و عمل انحرافی است

و به گفته قرآن در سوره آل عمران آیه ۱۰۱ راه رسیدن به صراط مستقیم پیوند و ارتباط با خدا است (و  
من یعتصم بالله فقد هدى الى صراط مستقیم).

ذکر این نکته نیز لازم به نظر می رسد که راه مستقیم همیشه یک راه بیشتر نیست زیرا میان دو  
 نقطه تنها یک خط مستقیم وجود دارد که نزدیکترین راه را تشکیل می دهد.

بنابر این اکثر قرآن می گوید صراط مستقیم، همان دین و آئین الهی در جنبه های عقیدتی و عملی  
است به این دلیل است که نزدیکترین راه ارتباط با خدا همانست.

و نیز به همین دلیل است که دین واقعی یک دین بیشتر نیست ان الدین عند الله الاسلام: دین در نزد  
خدا اسلام است(آل عمران آیه ۱۹).

به خواست خدا بعدا خواهیم دید که اسلام معنی وسیعی دارد که هر آئین توحیدی را در آن عصر و  
زمان که رسمیت داشته و با آئین جدید نسخ نشده است شامل می شود.

و از اینجا روشن می شود تفسیرهای مختلفی که مفسران در این زمینه نقل کرده اند همه در واقع به  
یک چیز بار می گردد:  
بعضی آن را به معنی اسلام.  
بعضی آن را به معنی قرآن.

بعضی به معنی راستین.

و بعضی آنرا به آئین الله که جز آن را قبول نمی کند، تفسیر نموده اند تمام این معانی بازگشت به  
همان دین و آئین الهی در جنبه های اعتقادی و عملی می کند.

همچنین روایاتی که در منابع اسلامی در این زمینه وارد شده و هر کدام به زاویه ای از این مسأله  
اشاره کرده همه به یک اصل باز می گردد، از جمله : از بیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم ) چنین نقل  
شده : الصراط المستقیم صراط الانبياء و هم الذين انعم الله عليهم) : صراط مستقیم راه بیامبران است و  
همانها هستند که مشمول نعمتهاي الهی شده اند. )

از امام صادق (علیه السلام ) می خوانیم که در تفسیر آیه اهدا الصراط المستقیم فرمود: الطريق و  
معرفة الامام) : منظور راه و شناخت امام است.)

و نیز در حدیث دیگری از همان امام نقل شده : و الله نحن الصراط المستقیم) : به خدا سوگند مائیم  
صراط مستقیم).

در حدیث دیگری باز از همان امام می خوانیم که فرمود: صراط مستقیم ، امیر مؤمنان علی (علیه السلام) است.

مسلم است که پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و علی (علیه السلام) و ائمه اهل بیت (علیهم السلام) همه به همان

آئین توحیدی خدا دعوت می کردند، دعوی که جنبه های اعتقادی و عملی را در بر می گرفت.  
حالب اینکه راغب (در کتاب) مفردات (در معنی صراط می گوید): صراط (راه مستقیم است ، بنابر این مستقیم بودن در مفهوم صراط افتاده ، و ذکر آن به صورت توصیف ، برای تاءکید هر چه بیشتر روی این مسأله است.

### آیه و ترجمه

صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب عليهم و لا الضالين(6)

ترجمه:

راه آنها که بر آنان نعمت دادی نه آنها که بر ایشان غصب کردی و نه گمراهان!

### تفسیر: دو خط انحرافی!

این آیه در حقیقت تفسیر روشی است برای صراط مستقیم که در آیه قبل خواندیم ، می گوید: مرا به راه کسانی هدایت فرما که آنان را مشمول انواع نعمتهای خود قرار دادی (نعمت هدایت ، نعمت توفیق ، نعمت رهبری مردان حق و نعمت علم و عمل و جهاد و شهادت) نه آنها که بر اثر اعمال رشت ، و انحراف عقیده غصب تو دامنگیرشان شد و نه آنها که جاده حق را رها کرده و در بیراوه ها گمراه و سرگردان شده (صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب عليهم و لا الضالين).  
در حقیقت جون ما آشنایی کامل به راه و رسم هدایت نداریم ، خدا به ما دستور می دهد که در این آیه طریق و خط پیامبران و نیکوکاران و آنها که مشمول نعمت و الطاف او شده اند را بخواهیم.  
و نیز به ما هشدار می دهد که در برابر شما همیشه دو خط انحرافی قرار دارد، خط) مغضوب عليهم و خط) ضالین ( که به زودی به تفسیر این دو آشنا خواهیم شد.

### نکته ها

#### 1- الذين انعمت عليهم کیاند؟

سوره نساء آیه ۶۹ این گروه را تفسیر کرده است : و من يطع الله و الرسول فاولئك مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا: (کسانی که دستورات خدا و پیامبر را اطاعت کنند، خدا آنها را با کسانی قرار می دهد که مشمول نعمت خود ساخته ، از پیامبران و رهبران صادق و راستین و جانبازان و شهیدان راه خدا و افراد صالح ، و اینان رفیقان خوبی هستند).

همانگونه که ملاحظه می کنیم این آیه افراد مورد نعمت خدا را چهار گروه معرفی می کند): پیامبران ، صدیقین ، شهداء و صالحین.

این مراحل چهارگانه شاید اشاره به این معنی باشد که برای ساختن یک جامعه انسانی سالم و مترقی و مؤمن ، نخست باید رهبران حق و انبیاء وارد میدان شوند.  
و به دنبال آنها مبلغان صدیق و راستگو که گفتار و کردارشان با یکدیگر هماهنگ است ، تا اهداف پیامبران را از این طریق در همه جا گسترش دهند.  
به دنبال این دوران سازندگی فکری ، طبیعتاً عناصر آلوده و آنها که مانع راه حقند سر بر دارند ، جمعی باید در مقابل آنها قیام کنند و عده ای شهید شوند و با خون پاکشان درخت توحید آبیاری گردد.  
در مرحله چهارم محصول این کوششها و تلاشها به وجود آمدن صالحان است اجتماعی پاک و شایسته و آکنده از معنویت.

بنابراین ما در سوره حمد در شباهه روز بی در بی از خدا می خواهیم که در خط این چهار گروه قرار

کیریم ، خط انبیاء خط صدیقین ، خط شهدا و صالحین و روش است که در هر مقطع زمانی باید در یکی از این خطوط، انجام وظیفه کنیم و رسالت خویش را ادا نمائیم

## ( ۲- مغضوب علیهم (و) صالحین (کیاند؟

حدا کردن این دو از هم در آیات فوق نشان می دهد که هر کدام اشاره به گروه مشخصی است.

در اینکه فرق میان این دو چیست سه تفسیر وجود دارد:

۱- از موارد استعمال این دو کلمه در قرآن مجید چنین استفاده می شود که ( مغضوب علیهم ) مرحله ای سختتر و بدتر از صالحین است ، و به تعبیر دیگر صالحین گمراهان عادی هستند، و مغضوب علیهم ، گمراهان لجو و یا منافق ، و به همین دلیل در بسیاری از موارد، غصب و لعن خداوند در مورد آنها ذکر شده.

در آیه ۱۰۶ سوره نحل می خوانیم و لکن من شرح بالکفر صدرا فعلیهم غصب من الله : آنها که سینه خود را برای کفر گستردۀ ساختند غصب بروزگار بر آنها است.

و در آیه ۶ سوره فتح آمده است ، و بعد المتنافقین و المنافات و المشرکین و المشرکات الطانین بالله ظن السوء عليهم دائرة السوء و غصب الله عليهم و لعنهem و اعدلهم جهنم : خداوند مردان و زنان منافق و مردان و زنان مشترک و آنها را که درباره خدا گمان بد می بزند مورد غصب خویش قرار می دهد، و آنها را لعن می کند، و از رحمت خویش دور می سازد، و جهنم را برای آنان آماده ساخته است.

به هر حال مغضوب علیهم آنها هستند که علاوه بر کفر، راه لجاجت و عناد و دشمنی با حق را می بیمامید و حتی از اذیت و آزار رهبران الهی و بیامبران در صورت امکان فروگذار نمی کنند آیه ۱۱۲ سوره آل عمران می گوید: و بائوا بغضب من الله ... ذلك بائهم کانوا یکفرون بايات الله و یقتلون الانباء بغیر حق ذلك بما

عصوا و کانوا یعتقدون) : غصب خداوند شامل حال آنها (یهود) شد چرا که به خدا کفر می ورزیدند و بیامبران الهی را به ناحق می کشند.

۲- جمعی از مفسران عقیده دارند که مراد از ( صالحین ) منحرفین نصاری و منظور از ( مغضوب علیهم ) منحرفان یهودند.

این برداشت به خاطر موضع‌گیریهای خاص این دو گروه در برابر دعوت اسلام می باشد، زیرا همانگونه که قرآن هم صریحا در آیات مختلف بازگو می کند، منحرفان یهود، کینه و عداوت خاصی نسبت به دعوت اسلام نشان می دادند، هر چند در آغاز، دانشمندان آنها از مبشران اسلام بودند، اما چیزی نگذشت که به جهانی که اینجا جای شرح آن نیست از حمله به خطر افتادن منافع مادیشان سرسختترین دشمن شدند، و از هر گونه کار شکنی در پیشرفت اسلام و مسلمین فروگذار نکردند (همانگونه که امروز نیز موضع گروه صهیونیست در برابر اسلام و مسلمانان همین است).

و با این حال تعبیر از آنها به) مغضوب علیهم ( بسیار صحیح به نظر می رسد ولی باید توجه داشت که این تعبیر در حقیقت از قبیل تطبیق کلی بر فرد است، نه انحصار مفهوم مغضوب علیهم در این دسته از یهود.

اما منحرفان از نصاری که موضع‌شان در برابر اسلام تا این حد سرسختانه نبود، تنها در شناخت آئین حق گرفتار گمراهی شده بودند، از آنها تعبیر به صالحین شده که آن هم از قبیل تطبیق کلی بر فرد است

در احادیث اسلامی نیز کرارا مغضوب علیهم به یهود و صالحین به منحرفان نصاری تفسیر شده است و نکته اش همانست که در بالا اشاره شد.

۳- این احتمال نیز وجود دارد که صالحین به گمراهانی اشاره می کند که اصراری بر گمراه ساختن دیگران ندارند در حالی که) مغضوب علیهم ( کسانی

هستند که هم گمراهند و هم گمراه کر، و با تمام فوا می کوشند دیگران را همنگ خود سازند!

شاهد این معنی آیاتی است که سخن از کسانی می گوید که مانع هدایت دیگران به راه راست بودند و به عنوان) یصدون عن سبیل الله ( از آنها یاد شده در آیه ۱۶ سوره شوری می خوانیم : و الذين يحاجون في الله من بعد ما استجيب له حاجتهم داحضة عند ربهem و عليهم غصب و لهم عذاب شدید) : آنها که بعد از پذیرش دعوت اسلام از ناحیه مؤمنان ، در برابر بیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم ) به مخاصمه و بحثهای انحرافی بر می خیزند، حجت و دلیلشان در پیشگاه خدا باطل و بی اساس است و غصب خدا بر

آنها است و عذاب شدید در انتظارشان خواهد بود.

اما با این همه چنین به نظر می رسد که جامعترین این تفاسیر همان تفسیر اول است تفسیری که بقیه تفسیرها در آن جمع است و در حقیقت مصدقی از مصادیق آن محسوب می شود بنابر این دلیلی ندارد که ما مفهوم وسیع آیه را محدود کنیم.

و الحمد لله رب العالمين

(پایان سوره حمد)

تهیه نسخه پی دی اف توسط

[tanafos.blog.ir](http://tanafos.blog.ir)

فَرَحْمُم

وَعَجَّل

مُحَمَّد

وَآلِ

مُحَمَّد

عَلَى

صَلَّ

اللَّهُمَّ